



**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Der elektrische Anschluss muss ordnungsgemäß nach geltenden Normen und den nationalen sowie internationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften erfolgen.
- Beschädigte Leuchten dürfen nicht betrieben werden.
- Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Einsatz.
- Bei Instandsetzung nur Originalteile verwenden.
- Tragfähigkeit der Decke und Befestigungselemente sicherstellen.

**Betrieb der Leuchte**

- Die unzulässigen Umgebungstemperaturen reduzieren die Lebensdauer der Leuchte, im Extremfall droht der Frühausfall.
- Zur Vermeidung von EMV-Problemen die Durchgangsverdrahtung nicht entlang der Leuchtenverdrahtung führen.
- Steuereingänge von dimmbaren Leuchten mit handelsüblichen für Netzspannung geeigneten Leitungen anschließen.

**Manipulationen unserer Produkte sind unzulässig**

Veränderung, Umarbeitung, Umkennzeichnung von Produkten sowie deren Verpackung sind unzulässig und verletzen u.a. unsere eingetragenen Warenzeichenrechte. Solche Modifikationen können technische Eigenschaften unserer Produkte negativ beeinflussen, diese zerstören und möglicherweise Folgeschäden an anderen Objekten verursachen. Für durch derartige Modifikationen verursachte Schäden kann der Hersteller in keinem Fall verantwortlich gemacht werden.

**General Safety Information**

- Electric connection must be appropriate according to all applicable standards and other national and international safety and accident prevention regulations.
- Damaged luminaires must not be operated.
- No liability is accepted for damages resulting from improper use.
- Use genuine parts only for repair.
- Ensure stability of the ceiling and fastening elements.

**Operation of the luminaire**

- Exceeding the permissible ambient temperature will reduce the luminaire's lifecycle, resulting in premature failure in extreme cases.
- Avoid ESD problems by not routing feed-through wiring directly along the wiring of the luminaire.
- Connect control inputs of dimmable luminaires with standard cables suitable for power supply voltage.

**Manipulation of our products is not permitted**

Modifications, reworking, re-labelling of products as well as their package is not permitted and infringes, amongst others, our registered trademark rights. Such modifications may affect technical properties of our products, damage them and possibly cause consequential damage to other objects. The manufacturer shall not be responsible under any circumstances for damage caused by such modifications.





Bei Fragen zu unseren Symbolen, besuchen Sie folgende Webseite:

If you have any questions about our signs, visit the following website:



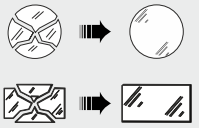
[https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB\\_Symbolklaerung.pdf](https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf)



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D entsprechend Verordnung (EU) 2019/2015

---

This product contains a light source of energy efficiency class D according to regulation (EU) No 2019/2015



Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen. DIN EN 60598

---

Replace any cracked protective shield. IEC DIN EN 60598

**Hinweis zum Einsatz von Leuchten mit D - Kennzeichnung nach EN 60598-2-24**  
**Reference for application of lumiaires with D - marking according to EN 60598-2-24**

|                                                                                     |                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><u>Umgebung ohne Staubablagerung</u></p> <p><u>Environment without dust deposit</u></p>                                                    |
|  | <p><u>Umgebung mit nicht elektrisch leitender Staubablagerung</u></p> <p><u>Environment with non-electrically conductive dust deposit</u></p> |
|  | <p><u>Umgebung mit elektrisch leitender Staubablagerung</u></p> <p><u>Environment with electrically conductive dust deposit</u></p>           |



<https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/Koolmesh-App-Bedienungsanleitung-DE-210115.pdf>

<https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/Koolmesh-App-User-Manual-EN-2.0.pdf>

## **Bluetooth 5.0 SIG mesh**



iOS



Android



for iOS



for Android



EG-Konformitätserklärung  
EC-Declaration of Conformity  
Déclaration UE de conformité  
Declaración de conformidad CE  
Deklaracja zgodności UE



Hersteller, Anschrift:  
Manufacturer, address:  
Fabricant, adresse:  
Fabricante, dirección:  
Producent, adres:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH  
Rheinstrasse 16  
96052 Bamberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Alemania / Niemcy

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
We declare under sole responsibility that the product  
Nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit  
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto  
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt

Produktbezeichnung:  
Product designation:  
Description des produits:  
Designación de producto:  
Oznaczenie produktu:

Flat Slim Round  
312630.002.1.19

mit den folgenden EG-Richtlinien und Normen übereinstimmt:  
complies with the following EC Directives and standards:  
est conforme aux normes et directives de l'UE suivantes:  
cumple con las siguientes directivas y normas CE:  
jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami:

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RED Directive<br>2014/53/EU  | (3.1a)<br>EN 60598-1:2021/A11:2022<br>EN 60598-2-1:1989<br>EN 62471:2008<br>EN 62479:2010<br>EN 62493:2010<br>(3.1b)<br>EN 301 489-1:V2.2.3<br>EN 301 489-17:V3.2.4<br>EN 301 489-3:V2.3.2<br>EN 55015:2019/A11:2020<br>EN 61000-3-2:2019/A1:2021<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+A2:2021/AC:2022<br>EN 61547:2023<br>(3.2)<br>EN 300 328:V2.2.2<br>EN 300 440:V2.1.1 |
| RoHS Directive<br>2011/65/EU | EN 63000:2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ErP Directive<br>2009/125/EC | (EU) 2019/2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Dokument-Nr. / Document No. / Document No.  
Document No. / Nr dokumentu

24001696

Aussteller / Issuer / Délivré par:  
Otorgante / Wystawca:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

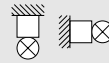
Ort, Datum / Place, Date / Lieu, date:  
Lugar, Fecha / Miejsce, data:

Bamberg, 02.02.2024

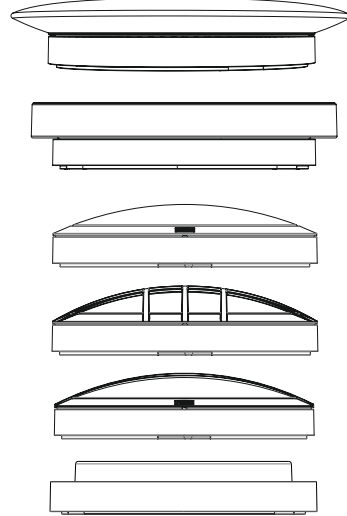
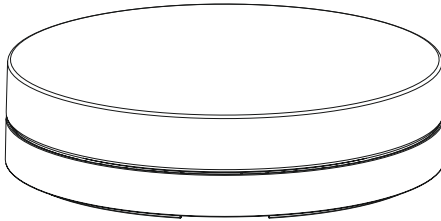
Rechtsverbindliche Unterschrift:  
Legally binding signature:  
Signature juridiquement obligatoire:  
Firma legalmente vinculante:  
Prawnie wiążący podpis:

  
Reiner Jürgens  
CEO/Direktor / Zarządzający/Geschäftsführer

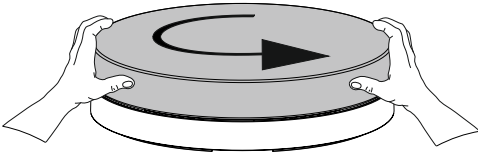
1/1



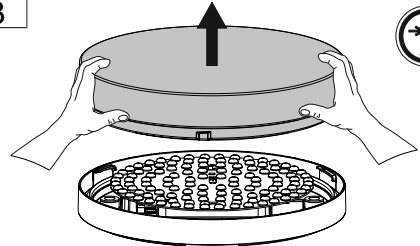
1



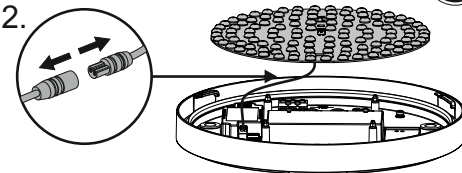
2



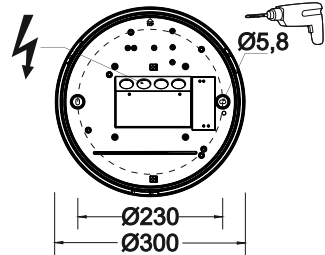
3



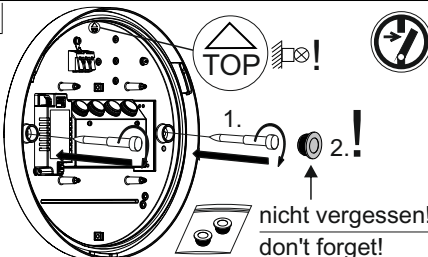
4



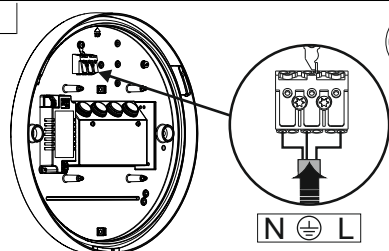
5

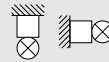


6



7

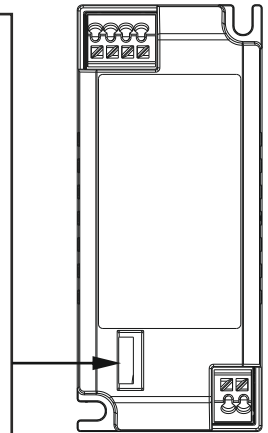




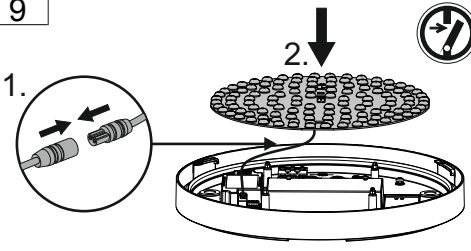
8

## Konvertereinstellung / Converter setting

| SEC    | 1  | 2  | 3  | 4  |                                  |
|--------|----|----|----|----|----------------------------------|
| 310 mA | -  | -  | ON | -  | 3000K → 1450lm<br>4000K → 1450lm |
| 340 mA | -  | -  | ON | ON |                                  |
| 370 mA | -  | ON | -  | -  |                                  |
| 400 mA | -  | ON | -  | ON |                                  |
| 430 mA | -  | ON | ON | -  |                                  |
| 460 mA | -  | ON | ON | ON | 3000K → 2400lm<br>4000K → 2450lm |
| 490 mA | ON | -  | -  | -  |                                  |
| 520 mA | ON | -  | -  | ON |                                  |
| 550 mA | ON | -  | ON | -  |                                  |
| 580 mA | ON | -  | ON | ON |                                  |
| 610 mA | ON | ON | -  | -  |                                  |
| 640 mA | ON | ON | -  | ON |                                  |
| 670 mA | ON | ON | ON | -  |                                  |
| 700 mA | ON | ON | ON | ON |                                  |



9

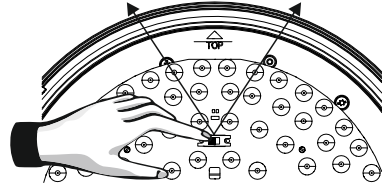


10

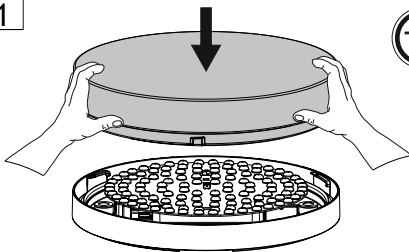
## Lichtfarbe einstellen

Set light color

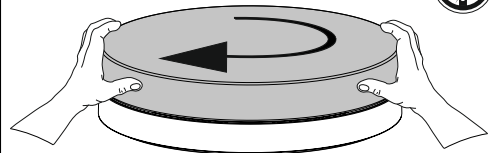
3000K 4000K



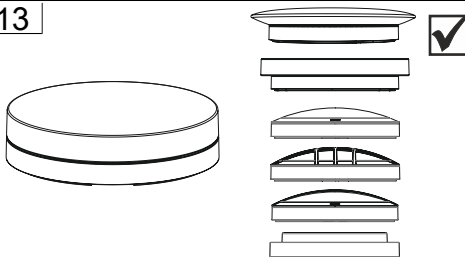
11

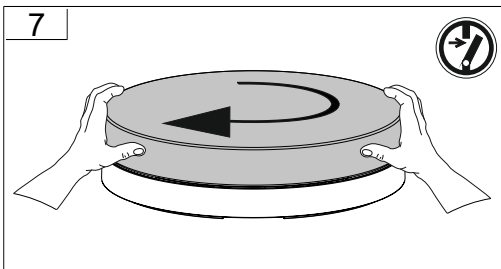
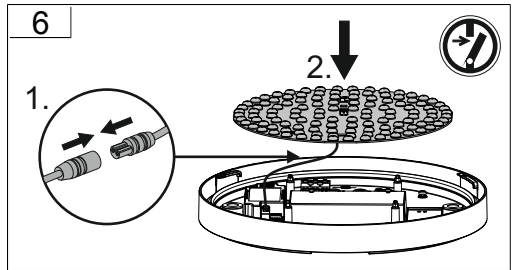
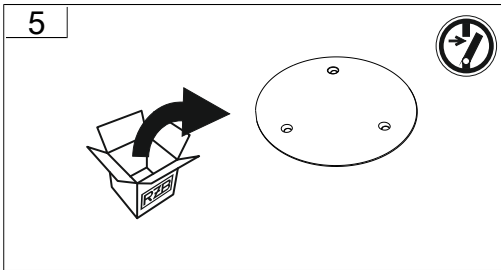
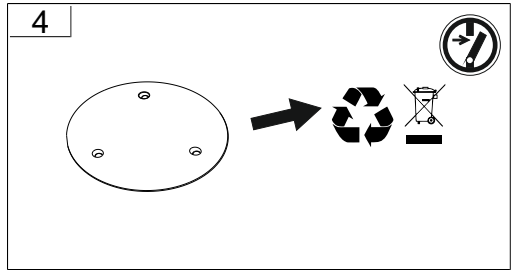
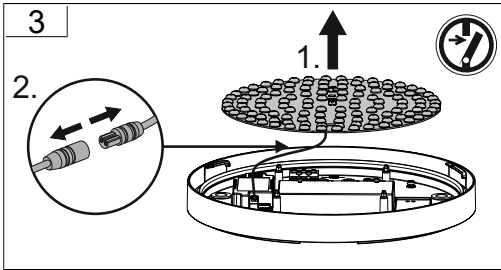
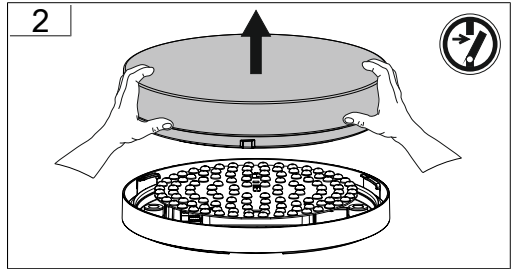
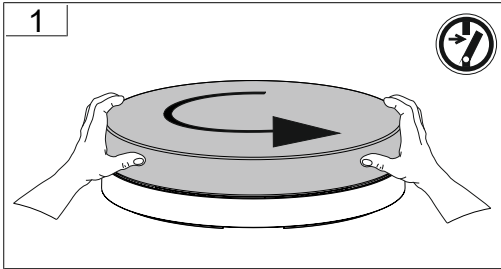


12

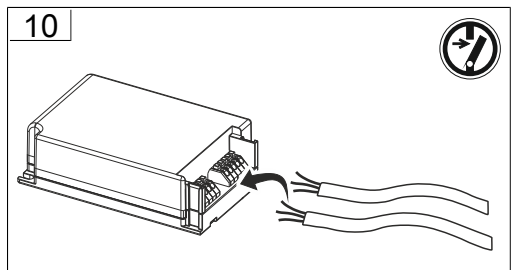
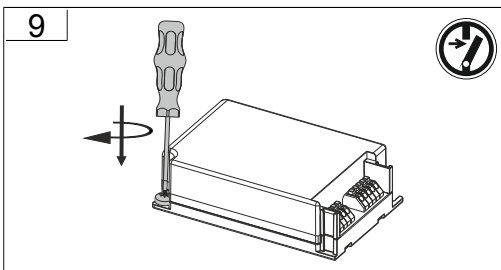
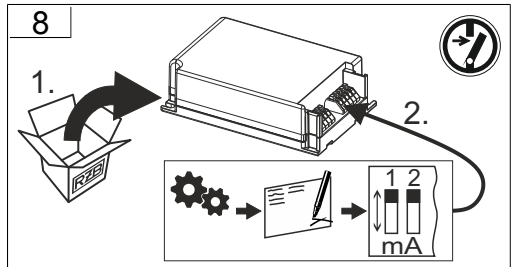
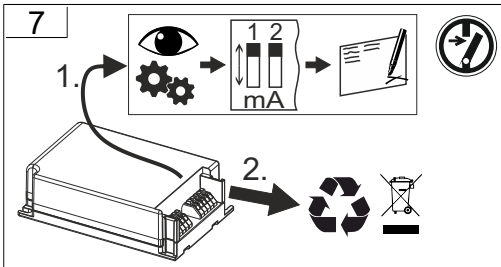
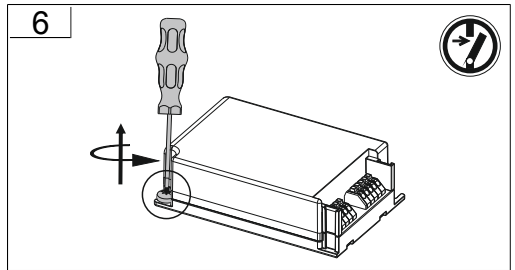
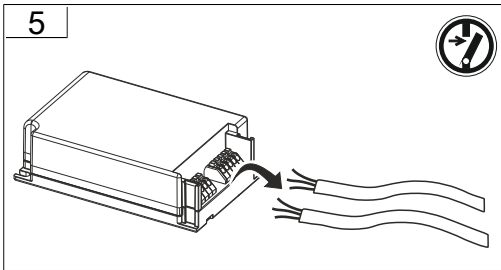
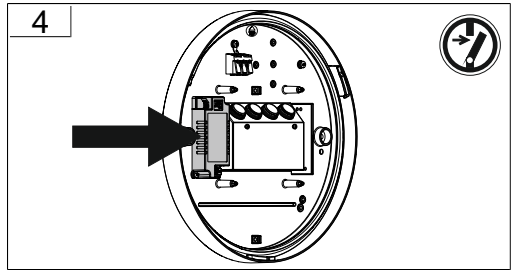
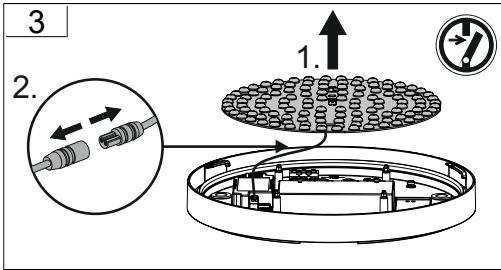
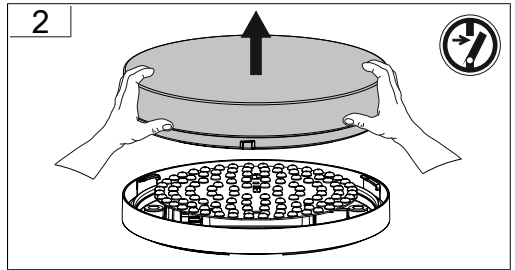
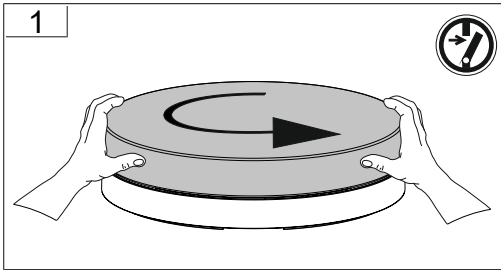


13



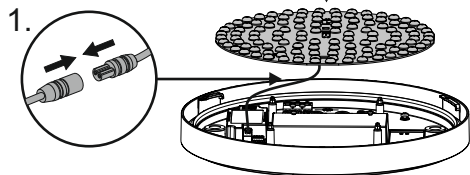




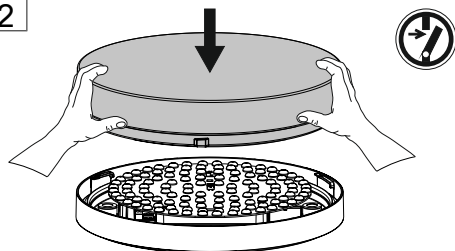




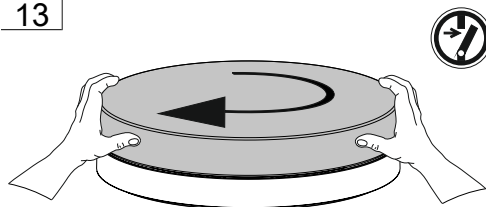
11

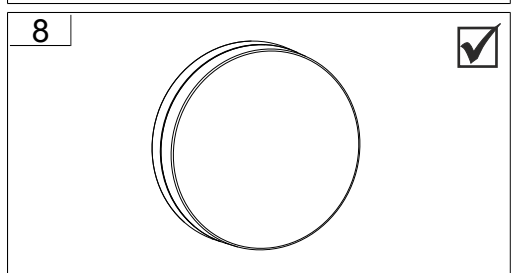
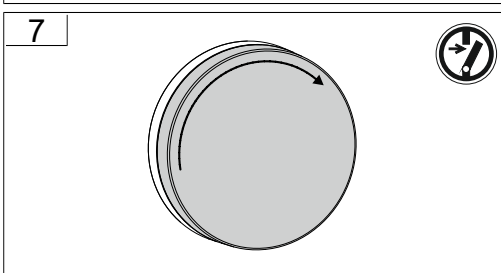
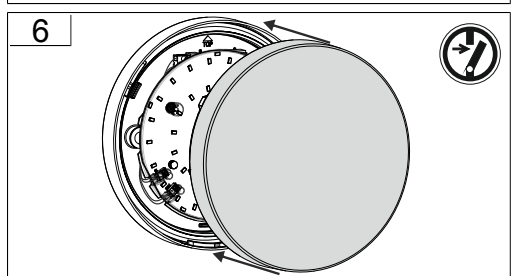
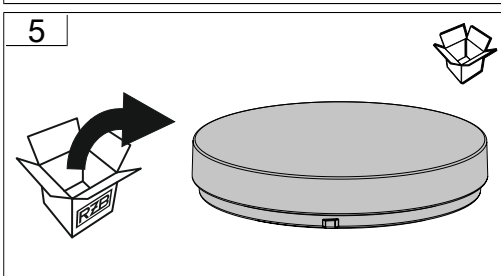
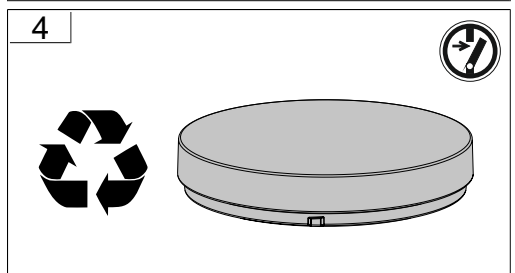
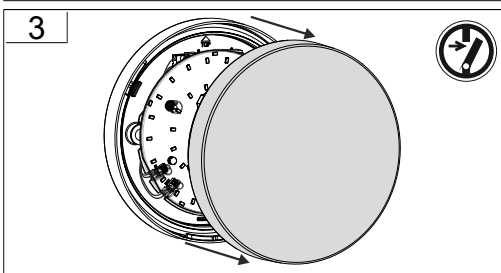
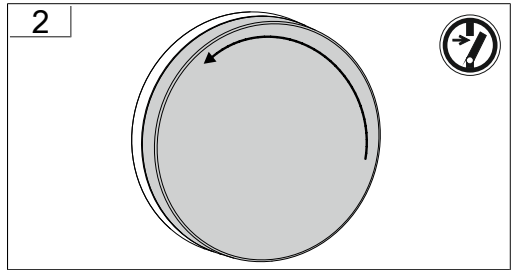
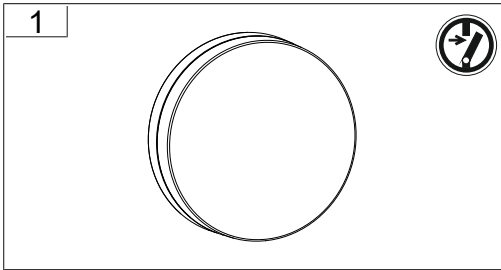


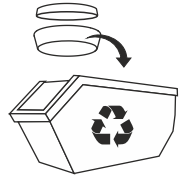
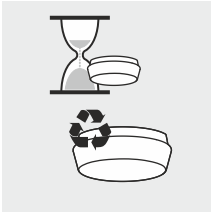
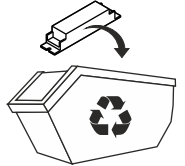
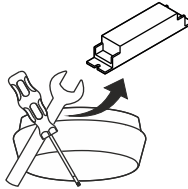
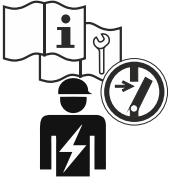
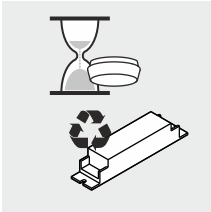
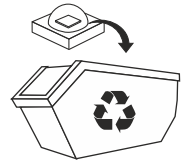
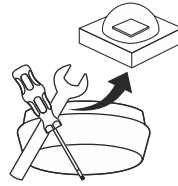
12



13



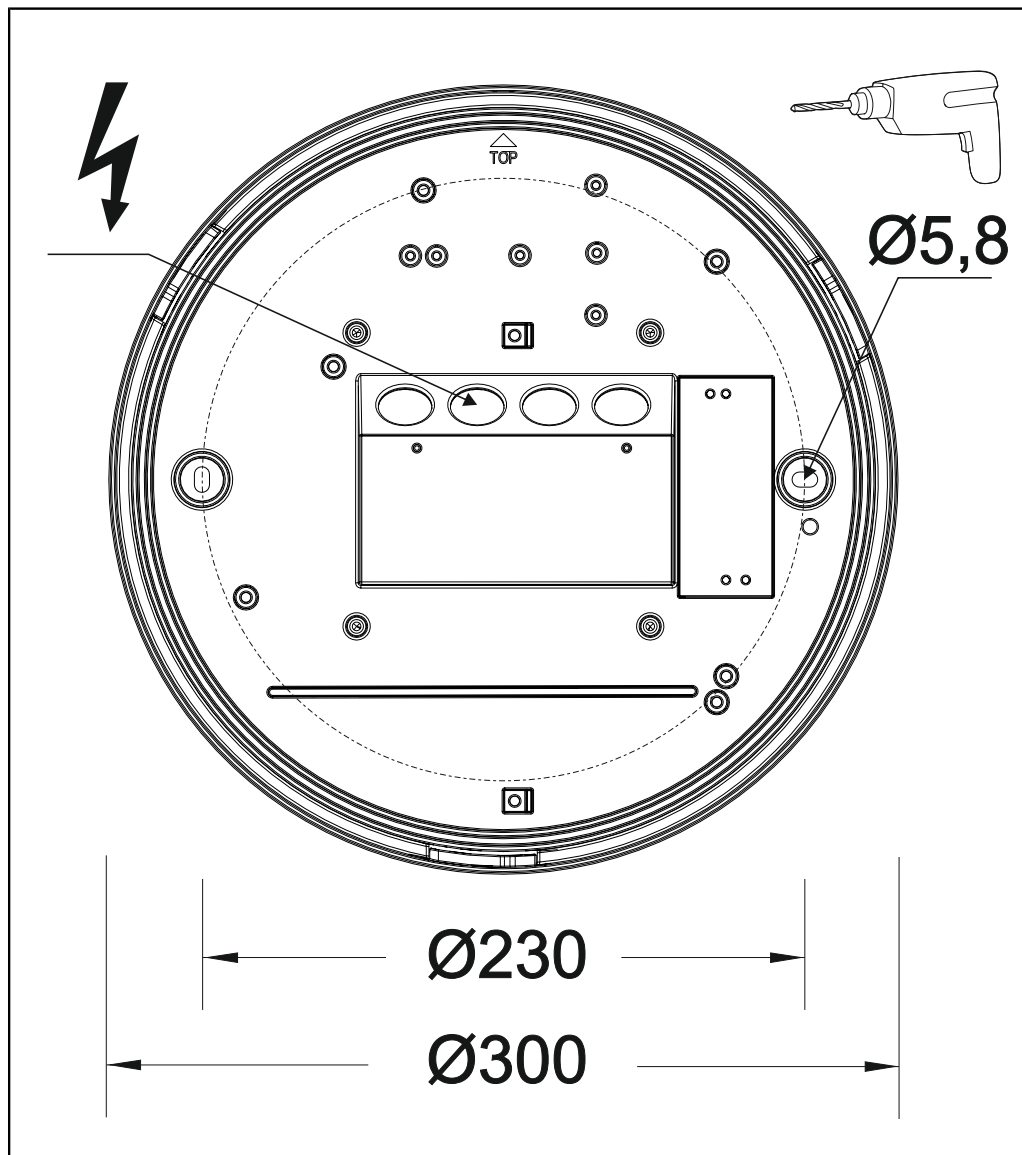












RZB - Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

🏠 Rheinstraße 16, 96052 Bamberg

☎ 0951/7909-0

📠 0951/7909-198

🌐 [info@rzb-leuchten.de](mailto:info@rzb-leuchten.de)